

III

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaten om Den Europæiske Union)

RETSAKTER VEDTAGET I HENHOLD TIL AFSNIT V I EU-TRAKTATEN

RÅDETS FÆLLES HOLDNING 2009/615/FUSP

af 13. august 2009

om ændring af fælles holdning 2006/318/FUSP om forlængelse af de restriktive foranstaltninger over for Burma/Myanmar

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 15, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 27. april 2006 vedtog Rådet fælles holdning 2006/318/FUSP om forlængelse af de restriktive foranstaltninger over for Burma/Myanmar ⁽¹⁾.
- (2) Rådets fælles holdning 2009/351/FUSP ⁽²⁾ af 27. april 2009 forlængede de restriktive foranstaltninger, der blev indført ved fælles holdning 2006/318/FUSP, indtil den 30. april 2010.
- (3) Den 11. august 2009 gav Den Europæiske Union udtryk for sin fordømmelse af dommen mod Daw Aung San Suu Kyi og meddelte, at EU vil reagere med yderligere målrettede restriktive foranstaltninger.
- (4) I betragtning af den alvorlige krænkelse af Daw Aung San Suu Kyis grundlæggende rettigheder finder Rådet det passende at opføre de medlemmer af retsvæsenet, der er ansvarlige for dommen, på listen over personer og enheder, der er omfattet af et rejseforbud og af indefrysning af midler, jf. bilag II til fælles holdning 2006/318/FUSP.

- (5) Endvidere finder Rådet det nødvendigt at ændre listerne over personer og enheder, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger, så indefrysningen af midler udvides til også at omfatte virksomheder, der ejes eller kontrolleres af medlemmer af styret i Burma/Myanmar eller af personer eller enheder med tilknytning til dem —

VEDTAGET FØLGENDE FÆLLES HOLDNING:

Artikel 1

Bilag II og III til fælles holdning 2006/318/FUSP erstattes af teksterne i bilag I og II til denne fælles holdning.

Artikel 2

Denne fælles holdning har virkning fra dagen for vedtagelsen.

Artikel 3

Denne fælles holdning offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. august 2009.

På Rådets vegne

C. BILDT

Formand

⁽¹⁾ EUT L 116 af 29.4.2006, s. 77.

⁽²⁾ EUT L 108 af 29.4.2009, s. 54.

BILAG I

»BILAG II

Den i artikel 4, 5 og 8 omhandlede liste

Bemærkninger til skemaet:

1. Kaldenavne eller afvigende stavemåder angives ved »alias«.
2. Medmindre andet er angivet, er der tale om pas og identitetskort fra Burma/Myanmar.

A. DET NATIONALE RÅD FOR FRED OG UDVIKLING (SPDC)

#	Navn (og eventuelle kaldenavne)	Identifikationsoplysninger (stilling/titel, fødselsdato og fødested, nummer i pas/id-kort, gift med eller søn/datter af ...)	Køn (M/K)
A1a	Højststående general Than Shwe	Formand; født d. 2.2.1933	M
A1b	Kyaing Kyaing	Gift med højststående general Than Shwe	K
A1c	Thandar Shwe	Datter af højststående general Than Shwe	K
A1d	Major Zaw Phyو Win	Gift med Thandar Shwe, Vicedirektør i eksportsektionen, Handelsministeriet	M
A1e	Khin Pyone Shwe	Datter af højststående general Than Shwe	K
A1f	Aye Aye Thit Shwe	Datter af højststående general Than Shwe	K
A1g	Tun Naing Shwe, alias Tun Tun Naing	Søn af højststående general Than Shwe, ejer af J and J Company	M
A1h	Khin Thanda	Gift med Tun Naing Shwe	K
A1i	Kyaing San Shwe	Søn af højststående general Than Shwe, ejer af J's Donuts	M
A1j	Dr. Khin Win Sein	Gift med Kyaing San Shwe	K
A1k	Thant Zaw Shwe, alias Maung Maung	Søn af højststående general Than Shwe	M
A1l	Dewar Shwe	Datter af højststående general Than Shwe	K
A1m	Kyi Kyi Shwe, alias Ma Aw	Datter af højststående general Than Shwe	K
A1n	Oberstløjtnant. Nay Soe Maung	Gift med Kyi Kyi Shwe	M
A1o	Pho La Pyae alias Nay Shwe Thway Aung	Søn af Kyi Kyi Shwe og Nay Soe Maung	M
A2a	Højststående vicegeneral Maung Aye	Næstformand; født d. 25.12.1937	M
A2b	Mya Mya San	Gift med højststående vicegeneral Maung Aye	K
A2c	Nandar Aye	Datter af højststående vicegeneral Maung Aye, gift med major Pye Aung (D17g). Ejer af Queen Star Computer Co.	K

#	Navn (og eventuelle kaldenavne)	Identifikationsoplysninger (stilling/titel, fødselsdato og fødested, nummer i pas/id-kort, gift med eller søn/datter af ...)	Køn (M/K)
A3a	General Thura Shwe Mann	Stabschef og koordinator for særlige operationer (hæren, søværnet, flyvevåbnet); født d. 11.7.1947	M
A3b	Khin Lay Thet	Gift med general Thura Shwe Mann; født d. 19.6.1947	K
A3c	Aung Thet Mann alias Shwe Mann Ko Ko	Søn af general Thura Shwe Mann, virksomheden Ayeya Shwe War (Wah); født d. 19.6.1977	M
A3d	Khin Hnin Thandar	Gift med Aung Thet Mann	K
A3e	Toe Naing Mann	Søn af general Thura Shwe Mann; født d. 29.6.1978	M
A3f	Zay Zin Latt	Gift med Toe Naing Mann; datter af Khin Shwe (ref. J5a); født d. 24.3.1981	K
A4a	Generaløjtnant Thein Sein	Premierminister; født d. 20.4.1945	M
A4b	Khin Khin Win	Gift med generaløjtnant Thein Sein	K
A5a	General (Thiha Thura) Tin Aung Myint Oo	(Thiha Thura er en titel) »Førstesekretær«, født d. 29.5.1950; formand for Myanmars Nationale Olympiske Råd (MNO) og formand for Myanmar Economic Corporation (MEC)	M
A5b	Khin Saw Hnin	Gift med generaløjtnant Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	K
A5c	Kaptajn Naing Lin Oo	Søn af generaløjtnant Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	M
A5d	Hnin Yee Mon	Gift med kaptajn Naing Lin Oo	K
A6a	Generalmajor Min Aung Hlaing	Chef for Kontoret for Særlige Operationer 2 (Kayah Shan-staten). Fra 23.6.2008. (Tidligere B12a)	M
A6b	Kyu Kyu Hla	Gift med generalmajor Min Aung Hlaing	K
A7a	Generaløjtnant Tin Aye	Chef for Forsvarsmaterieltjenesten, leder af UMEH	M
A7b	Kyi Kyi Ohn	Gift med generaløjtnant Tin Aye	K
A7c	Zaw Min Aye	Søn af generaløjtnant Tin Aye	M
A8a	Generaløjtnant Ohn Myint	Chef for Kontoret for Særlige Operationer 1 (Kachin, Chin, Sagaing, Magwe, Mandalay). Fra 23.6.2008. (Tidligere B9a)	M
A8b	Nu Nu Swe	Gift med generaløjtnant Ohn Myint	K
A8c	Kyaw Thiha alias Kyaw Thura	Søn af generaløjtnant Ohn Myint	M
A8d	Nwe Ei Ei Zin	Gift med Kyaw Thiha	K
A8e	Kay Khaing Ye Myint	Datter af generaløjtnant Ye Myint	K
A9a	Generalmajor Hla Htay Win	Uddannelseschef i forsvaret, fra 23.6.2008. (Tidligere B1a). Ejer af Htay Co. (skovhugst og tømmer)	M
A9b	Mar Mar Wai	Gift med generalmajor Hla Htay Win	K
A10a	Generalmajor Ko Ko	Chef for Kontoret for Særlige Operationer 3 (Pegu, Irrawaddy, Arakan). Fra 23.6.2008. (Tidligere B10a)	M

#	Navn (og eventuelle kaldenavne)	Identifikationsoplysninger (stilling/titel, fødselsdato og fødested, nummer i pas/id-kort, gift med eller søn/datter af ...)	Køn (M/K)
A10b	Sao Nwan Khun Sum	Gift med generalmajor Ko Ko	K
A11a	Generalmajor Thar Aye, alias Tha Aye	Chef for Kontoret for Særlige Operationer 4 (Karen, Mon, Tenasserim); født d. 16.2.1945	M
A11b	Wai Wai Khaing, alias Wei Wei Khaing	Gift med generalmajor Thar Aye	K
A11c	See Thu Aye	Søn af generalmajor Thar Aye	M
A12a	Generalløjtnant Myint Swe	Chef for Kontoret for Særlige Operationer 5 (Naypyidaw, Rangoon/Yangon)	M
A12b	Khin Thet Htay	Gift med Generalløjtnant Myint Swe	K
A13a	Arnt Maung	Pensioneret generaldirektør, Direktoratet for Religiøse Anliggender	M

B. REGIONAL COMMANDERS

#	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder kommando)	Køn (M/K)
B1a	Brigadegeneral Win Myint	Rangoon (Yangon)	M
B1b	Kyin Myaing	Gift med brigadegeneral Win Myint	K
B2a	Brigadegeneral Yar (Ya) Pyae (Pye) (Pyrit)	Regionskommando Øst (Shan-staten (syd)), (Tidligere G23a)	M
B2b	Thinzar Win Sein	Gift med brigadegeneral Yar (Ya) Pyae (Pye) (Pyrit)	K
B3a	Brigadegeneral Myint Soe	Regionskommando Nordvest (Sagaing-divisionen) og regional minister uden portefølje	M
B4a	Brigadegeneral Khin Zaw Oo	Kystregionskommandoen (Tanintharyi-divisionen); født d. 24.6.1951	M
B5a	Brigadegeneral Aung Than Htut	Regionskommando Nordøst (Shan-staten (nord))	M
B5b	Daw Cherry	Gift med brigadegeneral Aung Than Htut	K
B6a	Brigadegeneral Tin Ngwe	Centralregionskommandoen (Mandalay-divisionen)	M
B6b	Khin Thida	Gift med brigadegeneral Tin Ngwe	K
B7a	Generalmajor Thaung Aye	Regionskommando Vest (Rakhine-staten). (Tidligere B2a)	M
B7b	Thin Myo Myo Aung	Gift med generalmajor Thaung Aye	F
B8a	Brigadegeneral Kyaw Swe	Regionskommando Sydvest (Irrawaddy-divisionen) og regional minister uden portefølje	M
B8b	Win Win Maw	Gift med brigadegeneral Kyaw Swe	F
B9a	Generalmajor Soe Win	Regionskommando Nord (Kachin-staten)	M
B9b	Than Than Nwe	Gift med generalmajor Soe Win	K
B10a	Generalmajor Hla Min	Regionskommando Syd (Bago-divisionen)	M

#	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder kommando)	Køn (M/K)
B11a	Brigadegeneral Thet Naing Win	Regionskommando Sydøst (Mon-staten)	M
B12a	Generalmajor Kyaw Phyto	Trekantsregionskommandoen (Shan-staten (øst))	M
B13a	Generalmajor Wai Lwin	Naypyidaw	M
B13b	Swe Swe Oo	Gift med generalmajor Wai Lwin	F
B13c	Wai Phyto Aung	Søn af generalmajor Wai Lwin	M
B13d	Oanmar (Ohnmar) Kyaw Tun	Gift med Wai Phyto Aung	K
B13e	Wai Phyto	Søn af generalmajor Wai Lwin	M
B13f	Lwin Yamin	Datter af generalmajor Wai Lwin	K

C. NÆSTKOMMANDERENDE FOR REGIONSKOMMANDOER

#	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder kommando)	Køn (M/K)
C1a	Brigadegeneral Kyaw Kyaw Tun	Rangoon (Yangon)	M
C1b	Khin May Latt	Gift med brigadegeneral Kyaw Kyaw Tun	K
C2a	Brigadegeneral Than Htut Aung	Centralregionskommandoen	M
C2b	Moe Moe Nwe	Gift med brigadegeneral Than Htut Aung	K
C3a	Brigadegeneral Tin Maung Ohn	Regionskommando Nordvest	M
C4a	Brigadegeneral San Tun	Regionskommando Nord, født d. 2.3.1951, Rangoon/Yangon	M
C4b	Tin Sein	Gift med brigadegeneral San Tun, født d. 27.09.1950, Rangoon/Yangon	K
C4c	Ma Khin Ei Ei Tun	Datter af brigadegeneral San Tun, født d. 16.9.1979, direktør i Ar Let Yone Co. Ltd	K
C4d	Min Thant	Søn af brigadegeneral San Tun, født d. 11.11.1982, direktør i Ar Let Yone Co. Ltd	M
C4e	Khin Mi Mi Tun	Datter af brigadegeneral San Tun, født d. 25.10.1984, direktør i Ar Let Yone Co. Ltd	K
C5a	Brigadegeneral Hla Myint	Regionskommando Nordøst	M
C5b	Su Su Hlaing	Gift med brigadegeneral Hla Myint	K
C6	Brigadegeneral Wai Lin	Trekantskommandoen	M
C7a	Brigadegeneral Win Myint	Regionskommando Øst	M
C8a	Brigadegeneral Zaw Min	Regionskommando Sydøst	M
C8b	Nyunt Nyunt Wai	Gift med brigadegeneral Zaw Min	K

#	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder kommando)	Køn (M/K)
C9a	Brigadegeneral Hone Ngaing alias Hon Ngai	Kystregionskommandoen	M
C10a	Brigadegeneral Thura Maung Ni	Regionskommando Syd	M
C10b	Nan Myint Sein	Gift med brigadegeneral Thura Maung Ni	K
C11a	Brigadegeneral Tint Swe	Regionskommando Sydvest	M
C11b	Khin Thauung	Gift med brigadegeneral Tint Swe	K
C11c	Ye Min, alias Ye Kyaw Swar Swe	Søn af brigadegeneral Tint Swe	M
C11d	Su Mon Swe	Gift med Ye Min	K
C12a	Brigadegeneral Tin Hlaing	Regionskommando Vest	M
C12b	Hla Than Htay	Gift med brigadegeneral Tin Hlaing	K

D. MINISTRE

#	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder ministerium)	Sex (M/K)
D1a	Generalmajor Htay Oo	Ministeriet for Landbrug og Kunstvanding (fra 18.9.2004) (tidligere Ministeriet for Kooperativer fra 25.8.2003); generalsekretær for USDA	M
D1b	Ni Ni Win	Gift med generalmajor Htay Oo	K
D1c	Thein Zaw Nyo	Yngste søn af generalmajor Htay Oo	M
D2a	Brigadegeneral Tin Naing Thein	Handelsministeriet (fra 18.9.2004). Tidligere viceminister for skovbrug; født 1955	M
D2b	Aye Aye	Gift med brigadegeneral Tin Naing Thein	K
D3a	Generalmajor Khin Maung Myint	Ministeriet for Offentlige Arbejder, tillige Ministeriet for Elforsyning 2	M
D4a	Generalmajor Tin Htut	Ministeriet for Kooperativer (fra 15.5.2006)	M
D4b	Tin Tin Nyunt	Gift med generalmajor Tin Htut	K
D5a	Generalmajor Khin Aung Myint	Kulturministeriet (fra 15.5.2006)	M
D5b	Khin Phylene	Gift med generalmajor Khin Aung Myint	K
D6a	Dr. Chan Nyein	Undervisningsministeriet (fra 10.8.2005). Tidligere vice-minister for videnskab og teknologi, medlem af USDA's hovedbestyrelse; født 1944	M
D6b	Sandar Aung	Gift med dr. Chan Nyein	K
D7a	Oberst Zaw Min	Ministeriet for Elforsyning (1) (fra 15.5.2006); født d. 10.1.1949	M
D7b	Khin Mi Mi	Gift med oberst Zaw Min	K
D8a	Brigadegeneral Lun Thi	Energiministeriet (fra 20.12.1997); født d. 18.7.1940	M

#	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder ministerium)	Sex (M/ K)
D8b	Khin Mar Aye	Gift med brigadegeneral Lun Thi	K
D8c	Mya Sein Aye	Datter af brigadegeneral Lun Thi	K
D8d	Zin Maung Lun	Søn af brigadegeneral Lun Thi	M
D8e	Zar Chi Ko	Gift med Zin Maung Lun	K
D9a	Generalmajor Hla Tun	Finansministeriet (fra 1.2.2003); født d. 11.7.1951	M
D9b	Khin Than Win	Gift med generalmajor Hla Tun	K
D10a	Nyan Win	Udenrigsministeriet (fra 18.9.2004), tidligere viceuddannelseschef i forsvar, født d. 22.1.1953	M
D10b	Myint Myint Soe	Gift med Nyan Win; født d. 15.1.1953	K
D11a	Brigadegeneral Thein Aung	Ministeriet for Skovbrug (fra 25.8.2003)	M
D11b	Khin Htay Myint	Gift med brigadegeneral Thein Aung	K
D12a	Prof. dr. Kyaw Myint	Sundhedsministeriet (fra 1.2.2003); født 1940	M
D12b	Nilar Thaw	Gift med prof. dr. Kyaw Myint	K
D13a	Generalmajor Maung Oo	Indenrigsministeriet (fra 5.11.2004) og indvandrings- og befolkningsminister fra februar 2009, født 1952	M
D13b	Nyunt Nyunt Oo	Gift med generalmajor Maung Oo	K
D14a	Generalmajor Maung Maung Swe	Ministeriet for Social Velfærd, Hjelpearbejde og Genbosætning (fra 15.5.2006)	M
D14b	Tin Tin Nwe	Gift med generalmajor Maung Maung Swe	K
D14c	Ei Thet Thet Swe	Datter af generalmajor Maung Maung Swe	K
D14d	Kaung Kyaw Swe	Søn af generalmajor Maung Maung Swe	M
D15a	Aung Thaung	Industriministeriet 1 (fra 15.11.1997)	M
D15b	Khin Khin Yi	Gift med Aung Thaung	K
D15c	Major Moe Aung	Søn af Aung Thaung	M
D15d	Dr. Aye Khaing Nyunt	Gift med major Moe Aung	K
D15e	Nay Aung	Søn af Aung Thaung, forretningsmand, administrerende direktør for Aung Yee Phyo Co. Ltd og direktør i IGE Co. Ltd	M
D15f	Khin Moe Nyunt	Gift med Nay Aung	K
D15g	Major Pyi Aung, alias Pye Aung	Søn af Aung Thaung (gift med A2c). Direktør i IGE Co. Ltd	M
D15h	Khin Ngu Yi Phyo	Datter af Aung Thaung	K
D15i	Dr. Thu Nanda Aung	Datter af Aung Thaung	K

#	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder ministerium)	Sex (M/ K)
D15j	Aye Myat Po Aung	Datter af Aung Thaung	K
D16a	Viceadmiral Soe Thein	Industriministeriet 2 (fra juni 2008). (Tidligere G38a)	M
D16b	Khin Aye Kyin	Gift med viceadmiral Soe Thein	K
D16c	Yimon Aye	Datter af viceadmiral Soe Thein, født d. 12.7.1980	K
D16d	Aye Chan	Søn af viceadmiral Soe Thein, født d. 23.9.1973	M
D16e	Thida Aye	Datter af viceadmiral Soe Thein, født d. 23.3.1979	K
D17a	Brigadegeneral Kyaw Hsan	Informationsministeriet (fra 13.9.2002)	M
D17b	Kyi Kyi Win	Gift med brigadegeneral Kyaw Hsan. Chef for informationsafdelingen i Myanmar Women's Affairs Federation.	K
D18a	Brigadegeneral Maung Maung Thein	Ministeriet for Husdyravl og Fiskeri	M
D18b	Myint Myint Aye	Gift med brigadegeneral Maung Maung Thein	K
D18c	Min Thein alias Ko Pauk	Søn af brigadegeneral Maung Maung Thein	M
D19a	Brigadegeneral Ohn Myint	Ministeriet for Minedrift (fra 15.11.1997)	M
D19b	San San	Gift med brigadegeneral Ohn Myint	K
D19c	Thet Naing Oo	Søn af brigadegeneral Ohn Myint	M
D19d	Min Thet Oo	Søn af brigadegeneral Ohn Myint	M
D20a	Soe Tha	Ministeriet for National Planlægning og Økonomisk Udvikling (fra 20.12.1997); født d. 7.11.1944	M
D20b	Kyu Kyu Win	Gift med Soe Tha; født d. 5.10.1980	K
D20c	Kyaw Myat Soe	Søn af Soe Tha; født d. 14.2.1973	M
D20d	Wei Wei Lay	Gift med Kyaw Myat Soe; født d. 12.9.1978	K
D20e	Aung Soe Tha	Søn af Soe Tha; født d. 5.10.1983	M
D20f	Myat Myitzu Soe	Datter af Soe Tha, født d. 14.2.1973	K
D20g	San Thida Soe	Datter af Soe Tha, født d. 12.9.1978	K
D20h	Phone Myat Soe	Søn af Soe Tha, født d. 3.3.1983	M
D21a	Oberst Thein Nyunt	Ministeriet for Fremskridt i Grænseegnene, Nationale Etniske Grupper og Udviklingsanliggender (fra 15.11.1997) og borgmester i Naypyidaw	M
D21b	Kyin Khaing (Khin)	Gift med oberst Thein Nyunt	K
D22a	Generalmajor Aung Min	Ministeriet for Jernbanetransport (fra 1.2.2003)	M
D22b	Wai Wai Thar, alias Wai Wai Tha	Gift med generalmajor Aung Min	K

#	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder ministerium)	Sex (M/ K)
D22c	Aye Min Aung	Datter af generalmajor Aung Min	K
D22d	Htoo Char Aung	Søn af generalmajor Aung Min	M
D23a	Brigadegeneral Thura Myint Maung	Ministeriet for Religiøse Anliggender (fra 25.8.2003)	M
D23b	Aung Kyaw Soe	Søn af brigadegeneral Thura Myint Maung	M
D23c	Su Su Sandi	Gift med Aung Kyaw Soe	K
D23d	Zin Myint Maung	Datter af brigadegeneral Thura Myint Maung	K
D24a	Thaung	Ministeriet for Videnskab og Teknologi (fra 11.98); født d. 6.7.1937	M
D24b	May Kyi Sein	Gift med Thaung	K
D24c	Aung Kyi	Søn af Thaung, født 1971	M
D25a	Brigadegeneral Thura Aye Myint	Ministeriet for Sport (fra 29.10.1999)	M
D25b	Aye Aye	Gift med brigadegeneral Thura Aye Myint	K
D25c	Nay Linn	Søn af brigadegeneral Thura Aye Myint	M
D26a	Brigadegeneral Thein Zaw	Ministeriet for Telekommunikation, Post og Telegraf (fra 10.5.2001)	M
D26b	Mu Mu Win	Gift med brigadegeneral Thein Zaw	K
D27a	Generalmajor Thein Swe	Transportministeriet, fra 18.9.2004 (tidligere premierministerens kontor fra 25.8.2003)	M
D27b	Mya Theingi	Gift med generalmajor Thein Swe	K
D28a	Generalmajor Soe Naing	Ministeriet for Hoteller og Turisme (fra 15.5.2006)	M
D28b	Tin Tin Latt	Gift med generalmajor Soe Naing	K
D28c	Wut Yi Oo	Datter af generalmajor Soe Naing	K
D28d	Kaptajn Htun Zaw Win	Gift med Wut Yi Oo	M
D28e	Yin Thu Aye	Datter af generalmajor Soe Naing	K
D28f	Yi Phone Zaw	Søn af generalmajor Soe Naing	M
D29a	Generalmajor Khin Maung Myint	Ministeriet for Elforsyning 2 (nyt ministerium) (fra 15.5.2006)	M
D29b	Win Win Nu	Gift med generalmajor Khin Maung Myint	K
D30a	Aung Kyi	Beskæftigelsesministeriet/Arbejdsministeriet (udnævnt til minister den 8.10.2007, ansvarlig for forbindelserne med Aung San Suu Kyi)	M
D30b	Thet Thet Swe	Gift med Aung Kyi	K
D31a	Kyaw Thu	Formand for bestyrelsen for udvælgelse og uddannelse i forbindelse med den offentlige administration , født d. 15.8.1949	M
D31b	Lei Lei Kyi	Gift med Kyaw Thu	F

E. VICEMINISTRE

#	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder ministerium)	Køn (M/K)
E1a	Ohn Myint	Ministeriet for Landbrug og Kunstvanding (fra 15.11.1997)	M
E1b	Thet War	Gift med Ohn Myint	K
E2a	Brigadegeneral Aung Tun	Handelsministeriet (fra 13.9.2003)	M
E3a	Brigadegeneral Myint Thein	Ministeriet for Offentlige Arbejder (fra 5.1.2000)	M
E3b	Mya Than	Gift med brigadegeneral Myint Thein	K
E4a	U Tint Swe	Ministeriet for Offentlige Arbejder (fra 7.5.1998)	M
E5a	Generalmajor Aye Myint	Forsvarsministeriet (fra 15.5.2006)	M
E6a	Brigadegeneral Aung Myo Min	Undervisningsministeriet (fra 19.11.2003)	M
E6b	Thazin Nwe	Gift med brigadegeneral Aung Myo Min	K
E6c	Si Thun Aung	Søn af brigadegeneral Aung Myo Min	M
E7a	Myo Myint	Ministeriet for Elforsyning 1 (fra 29.10.1999)	M
E7b	Tin Tin Myint	Gift med Myo Myint	K
E7c	Aung Khaing Moe	Søn af Myo Myint, født d. 25.6.1967 (menes for øjeblikket at opholde sig i UK, rejste ind før optagelsen på listen)	M
E8a	Brigadegeneral Than Htay	Energiministeriet (fra 25.8.2003)	M
E8b	Soe Wut Yi	Gift med brigadegeneral Than Htay	K
E9a	Oberst Hla Thein Swe	Finansministeriet (fra 25.8.2003)	M
E9b	Thida Win	Gift med oberst Hla Thein Swe	K
E10a	Brigadegeneral Win Myint	Ministeriet for Elforsyning 2	M
E10b	Daw Tin Ma Ma Than	Gift med brigadegeneral Win Myint	K
E11a	Maung Myint	Udenrigsministeriet (fra 18.9.2004)	M
E11b	Dr. Khin Mya Win	Gift med Maung Myint	K
E12a	Prof. dr. Mya Oo	Sundhedsministeriet (fra 16.11.1997), født d. 25.1.1940	M
E12b	Tin Tin Mya	Gift med prof. dr. Mya Oo	K
E12c	Dr. Tun Tun Oo	Søn af prof. dr. Mya Oo; født d. 26.7.1965	M
E12d	Dr. Mya Thuzar	Datter af prof. dr. Mya Oo; født d. 23.9.1971	K
E12e	Mya Thidar	Datter af prof. dr. Mya Oo; født d. 10.6.1973	K

#	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder ministerium)	Køn (M/K)
E12f	Mya Nandar	Datter af prof. dr. Mya Oo; født d. 29.5.1976	K
E13a	Brigadegeneral Phone Swe	Indenrigsministeriet (fra 25.8.2003)	M
E13b	San San Wai	Gift med brigadegeneral Phone Swe	K
E14a	Brigadegeneral Aye Myint Kyu	Ministeriet for Hoteller og Turisme (fra 16.11.1997)	M
E14b	Khin Swe Myint	Gift med brigadegeneral Aye Myint Kyu	K
E15a	Brigadegeneral Win Sein	Ministeriet for Indvandring og Befolkning (fra november 2006)	M
E15b	Wai Wai Linn	Gift med brigadegeneral Win Sein	K
E16a	Oberstløjtnant Khin Maung Kyaw	Industriministeriet 2 (fra 5.1.2000)	M
E16b	Mi Mi Wai	Gift med oberstløjtnant Khin Maung Kyaw	K
E17a	Oberst Tin Ngwe	Ministeriet for Fremskridt i Grænseegnene, Nationale Etniske Grupper og Udviklingsanliggender (fra 25.8.2003)	M
E17b	Khin Mya Chit	Gift med oberst Tin Ngwe	K
E18a	Thura Thaung Lwin	(Thura er en titel). Ministeriet for Jernbanetransport (fra 16.11.1997)	M
E18b	Dr. Yi Yi Htwe	Gift med Thura Thaung Lwin	K
E19a	Brigadegeneral Thura Aung Ko	(Thura er en titel). Ministeriet for Religiøse Anliggender, medlem af USDA's hovedbestyrelse (fra 17.11.1997)	M
E19b	Myint Myint Yee, alias Yi Yi Myint	Gift med brigadegeneral Thura Aung Ko	K
E20a	Kyaw Soe	Ministeriet for Videnskab og Teknologi (fra 15.11.2004)	M
E21a	Oberst Thurein Zaw	Ministeriet for National Planlægning og Økonomisk Udvikling (fra 10.8.2005)	M
E21b	Tin Ohn Myint	Gift med oberst Thurein Zaw	K
E22a	Brigadegeneral Kyaw Myin	Ministeriet for Social Velfærd, Hjælpearbejde og Genbo- sætning (fra 25.8.2003)	M
E22b	Khin Nwe Nwe	Gift med brigadegeneral Kyaw Myin	K
E23a	Pe Than	Ministeriet for Jernbanetransport (fra 14.11.1998)	M
E23b	Cho Cho Tun	Gift med Pe Than	K
E24a	Oberst Nyan Tun Aung	Transportministeriet (fra 25.8.2003)	M
E24b	Wai Wai	Gift med oberst Nyan Tun Aung	K
E25a	Dr. Paing Soe	Sundhedsministeriet (supplerende viceminister) (fra 15.5.2006)	M
E25b	Khin Mar Swe	Gift med Dr. Paing Soe	K
E26a	Generalmajor Thein Tun	Viceminister for telekommunikation, post og telegraf	M
E26b	Mya Mya Win	Gift med Thein Tun	K

#	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder ministerium)	Køn (M/K)
E27a	Generalmajor Kyaw Swa Khaing	Viceindustriminister	M
E27b	Khin Phyu Mar	Gift med Kyaw Swa Khaing	K
E28a	Generalmajor Thein Htay	Viceforsvarsminister	M
E28b	Myint Myint Khine	Gift med generalmajor Thein Htay	K
E29a	Brigadegeneral Tin Tun Aung	Vicearbejdsminister (fra 7.11.2007)	M

F. ANDRE MYNDIGHEDER PÅ TURISMEOMRÅDET

#	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder funktion)	Køn (M/K)
F1a	U Hla Htay	Generaldirektør i Direktoratet for Hoteller og Turisme (administrerende direktør for Myanmar hotel- og turistmyndigheder indtil august 2004)	M
F2a	Tin Maung Shwe	Vicegeneraldirektør i Direktoratet for Hoteller og Turisme	M
F3a	Soe Thein	Administrerende direktør for Myanmar hotel- og turistmyndigheder fra oktober 2004 (tidligere direktør)	M
F4a	Khin Maung Soe	Direktør	M
F5a	Tint Swe	Direktør	M
F6a	Oberstløjtnant Yan Naing	Direktør, Ministeriet for Hoteller og Turisme	M
F7a	Kyi Kyi Aye	Direktør for fremme af turisme, Ministeriet for Hoteller og Turisme	K

G. HØJTSTÅENDE OFFICERER I MILITÆRET

#	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder funktion)	Køn (M/K)
G1a	Generalmajor Hla Shwe	Vicegeneraladjutant	M
G2a	Generalmajor Soe Maung	Generalauditør	M
G2b	Nang Phyu Phyu Aye	Gift med generalmajor Soe Maung	F
G3a	Generalmajor Thein Htaik, alias Hteik	Generalinspektør	M
G4a	Generalmajor Saw Hla	Chef for militærpolitiet	M
G4b	Cho Cho Maw	Gift med generalmajor Saw Hla	K
G5a	Generalmajor Htin Aung Kyaw	Vicegeneralkvartermester	M
G5b	Khin Khin Maw	Gift med generalmajor Htin Aung Kyaw	K
G6a	Generalmajor Lun Maung	Generalauditør	M

#	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder funktion)	Køn (M/K)
G6b	May Mya Sein	Gift med generalmajor Lun Maung	K
G7a	Generalmajor Nay Win	Militærassistent for SPDC's formand	M
G8a	Generalmajor Hsan Hsint	Militære udnævnelser; født i 1951	M
G8b	Khin Ma Lay	Gift med generalmajor Hsan Hsint	K
G8c	Okkar San Sint	Søn af generalmajor Hsan Hsint	M
G9a	Generalmajor Hla Aung Thein	Lejrkommandant, Rangoon	M
G9b	Amy Khaing	Gift med Hla Aung Thein	K
G10a	Generalmajor Ye Myint	Sikkerhedshøj for militære anliggender	M
G10b	Myat Ngwe	Gift med generalmajor Ye Myint	K
G11a	Brigadegeneral Mya Win	Kommandant, Forsvarsakademiet	M
G12a	Brigadegeneral Maung Maung Aye	Kommandant, Generalstabsakademiet (fra juni 2008)	M
G12b	San San Yee	Gift med brigadegeneral Maung Maung Aye	F
G13a	Brigadegeneral Tun Tun Oo	Direktør for public relations og psykologisk krigsførelse	M
G14a	Generalmajor Thein Tun	Direktør for Signaltjenesten; medlem af forvaltningskomiteen for indkaldelse af det nationale konvent	M
G15a	Generalmajor Than Htay	Direktør for Forsynings- og Transporttjenesten	M
G15b	Nwe Nwe Win	Gift med generalmajor Than Htay	K
G16a	Generalmajor Khin Maung Tint	Direktør for Sikkerhedstrykkerierne	M
G17a	Generalmajor Sein Lin	Direktør, Forsvarsministeriet (Nøjagtig funktion kendes ikke). Tidligere direktør for Udrustningstjenesten	M
G18a	Generalmajor Kyi Win	Direktør for forsvarsmaterieltjeneste, bestyrelsesmedlem i UMEHL	M
G18b	Khin Mya Mon	Gift med generalmajor Kyi Win	K
G19a	Generalmajor Tin Tun	Direktør for den militære ingeniørtjeneste	M
G19b	Khin Myint Wai	Gift med generalmajor Tin Tun	M
G20a	Generalmajor Aung Thein	Direktør for genbosætning	M
G20b	Htwe Yi alias Htwe Htwe Yi	Gift med generalmajor Aung Thein	K
G21a	Brigadegeneral Hla Htay Win	Vicechef for uddannelse af de væbnede styrker	M
G22a	Brigadegeneral Than Maung	Vicekommandant for Forsvarsakademiet	M
G23a	Brigadegeneral Win Myint	Rektor for forsvarstekniske akademi	M
G24a	Brigadegeneral Tun Nay Lin	Rektor/kommandant for forsvarstekniske akademi	M

#	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder funktion)	Køn (M/K)
G25a	Brigadegeneral Than Sein	Kommandant for forswarets hospital i Mingaladon, født d. 1.2.1946 i Bago	M
G25b	Rosy Mya Than	Gift med brigadegeneral Than Sein	K
G26a	Brigadegeneral Win Than	Direktør for materieltjenesten og administrerende direktør for UMEH (Union of Myanmar Economic Holdings) (tidligere generalmajor Win Hlaing, K1a)	M
G27a	Brigadegeneral Than Maung	Direktør for Folkemilitsen og grænsestyrkerne	M
G28a	Generalmajor Khin Maung Win	Direktør for forsvarsindustrierne	M
G29a	Brigadegeneral Kyaw Swa Khine	Direktør for forsvarsindustrierne	M
G30a	Brigadegeneral Win Aung	Medlem af bestyrelsen for udvælgelse og uddannelse i forbindelse med den offentlige administration	M
G31a	Brigadegeneral Soe Oo	Medlem af bestyrelsen for udvælgelse og uddannelse i forbindelse med den offentlige administration	M
G32a	Brigadegeneral Nyi Tun alias Nyi Htun	Medlem af bestyrelsen for udvælgelse og uddannelse i forbindelse med den offentlige administration	M
G33a	Brigadegeneral Kyaw Aung	Medlem af bestyrelsen for udvælgelse og uddannelse i forbindelse med den offentlige administration	M
G34a	Generalmajor Myint Hlaing	Stabschef (flyvevåbenet)	M
G34b	Khin Thant Sin	Gift med generalmajor Myint Hlaing	K
G34c	Hnin Nandar Hlaing	Datter af generalmajor Myint Hlaing	K
G34d	Thant Sin Hlaing	Søn af generalmajor Myint Hlaing	M
G35a	Generalmajor Mya Win	Direktør, Forsvarsministeriet	M
G36a	Generalmajor Tin Soe	Direktør, Forsvarsministeriet	M
G37a	Generalmajor Than Aung	Direktør, Forsvarsministeriet	M
G38a	Generalmajor Ngwe Thein	Forsvarsministeriet	M
G39a	Oberst Thant Shin	Sekretær, Unionen Burma/Myanmars regering	M
G40a	Generalmajor Thura Myint Aung	Generaladjutant (tidligere B8a, forfremmet fra Regionskommando Sydvest)	M
G41a	Generalmajor Maung Shein	Forsvarsinspektionen og generalauditør	M
G42a	Generalmajor Khin Zaw	Chef for Kontoret for Specialoperationer 6 (Naypidaw, Mandalay), forfremmet fra Centralkommandoen	M
G42b	Khin Pyone Win	Gift med generalmajor Khin Zaw	K
G42c	Kyi Tha Khin Zaw	Søn af generalmajor Khin Zaw	M
G42d	Su Khin Zaw	Datter af generalmajor Khin Zaw	K
G43a	Generalmajor Tha Aye	Forsvarsministeriet	M

#	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder funktion)	Køn (M/K)
G44a	Oberst Myat Thu	Kommandant, Militærregion Rangoon 1 (det nordlige Rangoon)	M
G45a	Oberst Nay Myo	Kommandant, Militærregion 2 (det østlige Rangoon)	M
G46a	Oberst Tin Hsan	Kommandant, Militærregion 3 (det vestlige Rangoon)	M
G47a	Oberst Khin Maung Htun	Kommandant, Militærregion 4 (det sydlige Rangoon)	M
G48a	Oberst Tint Wai	Kommandant for Operation Control Command. 4 (Mawbi)	M
G49a	San Nyunt	Kommandant, Militær støtteenhed nr. 2, Militære Sikkerhedsanliggender	M
G50a	Oberstløjtnant Zaw Win	Kommandant, Lon Htein Batallionbase 3 Shwemyayar	M
G51a	Major Mya Thaung	Kommandant, Lon Htein Batallionbase 5 Mawbi	M
G52a	Major Aung San Win	Kommandant, Lon Htein Batallionbase 7 Thanlin Township	M

Søværnet

G53a	Kontreadmiral Nyan Tun	Øverstkommanderende (søværnet). Fra juni 2008. Bestyrelsesmedlem i UMEHL. (Tidligere G39a)	M
G53b	Khin Aye Myint	Gift med Nyan Tun	K
G54a	Flotilleadmiral Win Shein	Kommandant, hovedkvarteret for flådeuddannelse	M
G55a	Flotilleadmiral, brigadegeneral Thura Thet Swe	Kommandant, Flåderektion Taninthayi-kommandoen	M
G56a	Flotilleadmiral Myint Lwin	Kommandant, Flåderektion Irrawaddy-kommandoen	M

Flyvevåbnet

G57a	Generaløjtnant Myat Hein	Øverstkommanderende (flyvevåbnet)	M
G57b	Htwe Htwe Nyunt	Gift med generaløjtnant Myat Hein	K
G58a	Generalmajor Khin Aung Myint	Stabschef (flyvevåbnet)	M
G59a	Brigadegeneral Ye Chit Pe	Medarbejder under den øverstkommanderende for flyvevåbnet i Mingaladon	M
G60a	Brigadegeneral Khin Maung Tin	Kommandant for Shande Airs træningsskole i Meiktila	M
G61a	Brigadegeneral Zin Yaw	Kommandant, flyvestation Pathein, stabschef (flyvevåbnet), bestyrelsesmedlem i UMEHL	M
G61b	Khin Thiri	Gift med brigadegeneral Zin Yaw	K
G61c	Zin Mon Aye	Datter af brigadegeneral Zin Yaw, født d. 26.3.1985	K
G61d	Htet Aung	Søn af brigadegeneral Zin Yaw, født d. 9.7.1988	M

Lette infanteridivisioner (LID)

G62a	Brigadegeneral Than Htut	11 LID	M
G63a	Brigadegeneral Tun Nay Lin	22 LID	M

#	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder funktion)	Køn (M/K)
G64a	Brigadegeneral Tin Tun Aung	33 LID, Sagaing	M
G65a	Brigadegeneral Hla Myint Shwe	44 LID	M
G66a	Brigadegeneral Aye Khin	77 LID, Bago	M
G67a	Brigadegeneral San Myint	66 LID, Pyi	M
G68a	Brigadegeneral Tun Than	77 LID, Bago	M
G69a	Brigadegeneral Aung Kyaw Hla	88 LID, Magwe	M
G70a	Brigadegeneral Tin Oo Lwin	99 LID, Meiktila	M
G71a	Brigadegeneral Sein Win	101 LID, Pakokku	M
G72a	Oberst Than Han	Let infanteridivision 66	M
G73a	Oberstløjtnant Htwe Hla	Let infanteridivision 66	M
G74a	Oberstløjtnant Han Nyunt	Let infanteridivision 66	M
G75a	Oberst Ohn Myint	Let infanteridivision 77	M
G76a	Oberstløjtnant Aung Kyaw Zaw	Let infanteridivision 77	M
G77a	Major Hla Phyoo	Let infanteridivision 77	M
G78a	Oberst Myat Thu	Taktisk kommandant, 11. LID	M
G79a	Oberst Htein Lin	Taktisk kommandant, 11. LID	M
G80a	Oberstløjtnant Tun Hla Aung	Taktisk kommandant, 11. LID	M
G81a	Oberst Aung Tun	Brigade 66	M
G82a	Kaptajn Thein Han	Brigade 66	M
G82b	Hnin Wutyi Aung	Gift med kaptajn Thein Han	K
G83a	Oberstløjtnant Mya Win	Taktisk kommandant, 77. LID	M
G84a	Oberst Win Te	Taktisk kommandant, 77. LID	M
G85a	Oberst Soe Htway	Taktisk kommandant, 77. LID	M
G86a	Oberstløjtnant Tun Aye	Kommandant, 702. lette infanteribataljon	M
G87a	Nyan Myint Kyaw	Kommandant, infanteribataljon 281 (østlige del af staten Mongyang Shan)	M
<i>Andre brigadegeneraler</i>			
G88a	Brigadegeneral Htein Win	Taikkyi Station	M
G89a	Brigadegeneral Khin Maung Aye	Kommandant, Meiktila Station	M
G90a	Brigadegeneral Kyaw Oo Lwin	Kommandant for Kalay Station	M

#	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder funktion)	Køn (M/K)
G91a	Brigadegeneral Khin Zaw Win	Khamaukgyi Station	M
G92a	Brigadegeneral Kyaw Aung	Sydlig militærregion, kommandant for Toungoo Station	M
G93a	Brigadegeneral Myint Hein	Military Operations Command -3, Mogaung Station	M
G94a	Brigadegeneral Tin Ngwe	Forsvarsministeriet	M
G95a	Brigadegeneral Myo Lwin	Military Operations Command -7, Pekon Station	M
G96a	Brigadegeneral Myint Soe	Military Operations Command -5, Taungup Station	M
G97a	Brigadegeneral Myint Aye	Military Operations Command -9, Kyauktaw Station	M
G98a	Brigadegeneral Nyunt Hlaing	Military Operations Command -17, Mong Pan Station	M
G99a	Brigadegeneral Ohn Myint	Mon-staten, USDA, CEC-medlem	M
G100a	Brigadegeneral Soe Nwe	Military Operations Command -21 Bhamo Station	M
G101a	Brigadegeneral Than Tun	Kommandant for Kyaukpadaung Station	M
G102a	Brigadegeneral Than Tun Aung	Regional Operations Command -Sittwe	M
G103a	Brigadegeneral Thaung Htaik	Kommandant for Aungban Station	M
G104a	Brigadegeneral Thein Hteik	Military Operations Command -13, Bokpyin Station	M
G105a	Brigadegeneral Thura Myint Thein	Namhsan Tactical Operations Command	M
G106a	Brigadegeneral Win Aung	Kommandant for Mong Hsat Station	M
G107a	Brigadegeneral Myo Tint	Medarbejder med særlig opgave, Transportministeriet	M
G108a	Brigadegeneral Thura Sein Thaung	Medarbejder med særlig opgave, Ministeriet for Social Velfærd	M
G109a	Brigadegeneral Phone Zaw Han	Borgmester i Mandalay fra februar 2005 og formand for Mandalay City Development Committee, tidligere kommandant i Kyaukme	M
G109b	Moe Thidar	Gift med brigadegeneral Phone Zaw Han	K
G110a	Brigadegeneral Win Myint	Kommandant for Pyinmana Station	M
G111a	Brigadegeneral Kyaw Swe	Kommandant for Pyin Oo Lwin Station	M
G112a	Brigadegeneral Soe Win	Kommandant for Bahtoo Station	M
G113a	Brigadegeneral Thein Htay	Forsvarsministeriet	M
G114a	Brigadegeneral Myint Soe	Kommandant for Rangoon Station	M
G115a	Brigadegeneral Myo Myint Thein	Kommandant for Defence Services Hospital Pyin Oo Lwin	M
G116a	Brigadegeneral Sein Myint	Næstformand i Peace and Development Council, Bago Division	M
G117a	Brigadegeneral Hong Ngai (Ngaing)	Formand for Peace and Development Council, staten Chin	M
G118a	Brigadegeneral Win Myint	Formand for Peace and Development Council, staten Kayah	M

H. OFFICERER I FÆNGSELSVÆSENET OG POLITIET

#	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder funktion)	Køn (M/K)
H1a	Brigadegeneral Khin Yi	Generaldirektør for politiet i Myanmar	M
H1b	Khin May Soe	Gift med brigadegeneral Khin Yi	K
H2a	Zaw Win	Generaldirektør for Fængselsdirektoratet (Indenrigsministeriet) fra august 2004, tidligere vicegeneraldirektør for politiet i Myanmar og tidligere brigadegeneral. Tidligere i militæret	M
H2b	Nwe Ni San	Gift med Zaw Win	K
H3a	Aung Saw Win	Generaldirektør, Kontoret for Særlig Efterforskning	M
H4a	Politibrigadegeneral Khin Maung Si	Stabschef i Politiet	M
H5a	Oberstløjtnant Tin Thaw	Kommandant for det statslige tekniske institut	M
H6a	Maung Maung Oo	Leder af efterforskningsgruppen vedrørende militære sikkerhedsanliggender i Inseinfængslet	M
H7a	Myo Aung	Direktør for Rangoons fælgselsfaciliteter	M
H8a	Politibrigadegeneral Zaw Win	Vicepolitidirektør	M
H9a	Politiobersløjtnant Zaw Min Aung	Specialafdeling	M

I. UNION SOLIDARITY AND DEVELOPMENT ASSOCIATION (USDA)
(højtstående medlemmer af USDA, som ikke er medtaget i andre rubrikker)

#	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder funktion)	Køn (M/K)
I1a	Brigadegeneral Aung Thein Lin (Lynn)	Borgmester i Yangon og formand for Yangon City Development Committee (sekretær) og samt medlem af USDA's hovedbestyrelse; født 1952	M
I1b	Khin San Nwe	Gift med brigadegeneral Aung Thein Lin	K
I1c	Thidar Myo	Datter af brigadegeneral Aung Thein Lin	K
I2a	Oberst Maung Par (Pa)	Viceborgmester i Yangon City Development I (medlem af den centrale eksekutivkomité I)	M
I2b	Khin Nyunt Myaing	Gift med oberst Maung Par	K
I2c	Naing Win Par	Søn af oberst Maung Par	M
I3a	Nyan Tun Aung	Medlem af den centrale eksekutivkomité	M
I4a	Aye Myint	Medlem af eksekutivkomitéen for byen Rangoon	M
I5a	Tin Hlaing	Medlem af eksekutivkomitéen for byen Rangoon	M
I6a	Soe Nyunt	Stabsofficer, Yangon East	M

#	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder funktion)	Køn (M/K)
I7a	Chit Ko Ko	Formand for Rådet for Fred og Udvikling i Mingala Taungnyunt Township	M
I8a	Soe Hlaing Oo	Sekretær for Rådet for Fred og Udvikling i Mingala Taungnyunt Township	M
I9a	Kaptajn Kan Win	Chef for politistyrken i Mingala Taungnyunt Township	M
I10a	That Zin Thein	Formand for Komitéen for Udviklingsanliggender, Mingala Taungnyunt	M
I11a	Khin Maung Myint	Formand for departementet for indvandring og befolkning, Mingala Taungnyunt	M
I12a	Zaw Lin	Sekretær, Mingala Taungnyunt Township USDA	M
I13a	Win Hlaing	Sekretær, Mingala Taungnyunt Township USDA	M
I14a	San San Kyaw	Stabsofficer, Informations- og PR-departementet, Informationsministeriet i Mingala Taungnyunt Township	F
I15a	Generaløjtnant Myint Hlaing	Forsvarsminister og USDA-medlem	M

J. PERSONER, DER DRAGER FORDEL AF REGERINGENS ØKONOMISKE POLITIK OG ANDRE PERSONER MED TILKNYTNING TIL REGIMET

#	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder firma)	Køn (M/K)
J1a	Tay Za	Administrerende direktør for Htoo Trading Co; Htoo Construction Co; født d. 18.7.1964; id-kort MYGN 006415. Far: U Myint Swe (født d. 6.11.1924). Mor: Daw Ohn (født d. 12.8.1934)	M
J1b	Thidar Zaw	Gift med Tay Za; født d. 24.2.1964, id-kort KMYT 006865. Forældre: Zaw Nyunt (afgået ved døden), Htoo (afgået ved døden)	K
J1c	Pye Phyo Tay Za	Søn af Tay Za; født d. 29.1.1987	M
J1d	Ohn	Mor til Tay Za; født d. 12.8.1934	K
J2a	Thiha	Bror til Tay Za; født d. 24.6.1960. Direktør for Htoo Trading. Forhandler af cigaretter fra London (Myawaddy Trading)	M
J2b	Shwe Shwe Lin	Gift med Thiha	K
J3a	Aung Ko Win, alias Saya Kyaung	Kanbawza Bank og Myanmar Billion Group, Nilayoma Co, Ltd, East Yomaa Co. Ltd, og agent for London Cigarettes i staterne Shan og Kayah	M
J3b	Nan Than Htwe (Htay)	Gift med Aung Ko Win	K
J3c	Nang Lang Kham alias Nan Lan Khan	Datter af Aung Ko Win, født d. 1.6.1988	K

#	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder firma)	Køn (M/K)
J4a	Tun (Htun, Htoon) Myint Naing, alias Steven Law	Stewen Law Asia World Co., født d. 15.5.1958 eller 27.8.1960	M
J4b	(Ng) Seng Hong, kaldet Cecilia Ng eller Ng Sor Hon	Gift med Tun Myint Naing. Administrerende direktør for Golden Aaron Pte Ltd (Singapore)	K
J4c	Lo Hsing-han	Far til Tun Myint Naing, alias Steven Law of Asia World Co., født 1938 eller 1935	K
J5a	Khin Shwe	Zaykabar Co, født d. 21.1.1952. Jf. også A3f	M
J5b	San San Kywe	Gift med Khin Shwe	K
J5c	Zay Thiha	Søn af Khin Shwe; født d. 1.1.1977, administrerende direktør for Zaykabar Co. Ltd	M
J5d	Nandar Hlaing	Gift med Zay Thiha	K
J6a	Htay Myint	Yuzana Co.; født d. 6.2.1955. Jf. også Yuzana Supermarket, Yuzana Hotel, Yuzana Oil Palm Project	M
J6b	Aye Aye Maw	Gift med Htay Myint; født d. 17.11.1957	K
J6c	Win Myint	Bror til Htay Myint; født d. 29.5.1952	M
J6d	Lay Myint	Bror til Htay Myint; født d. 6.2.1955	M
J6e	Kyin Toe	Bror til Htay Myint; født d. 29.4.1957	M
J6f	Zar Chi Htay	Datter af Htay Myint, direktør for Yuzana Co., født d. 17.2.1981	K
J6g	Khin Htay Lin	Direktør, Yuzana Co.; født d. 14.4.1969	M
J7a	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co. (eneforhandlere af Thaton Tires under Industriministeriet 2)	M
J7b	Nan Mauk Loung Sai, alias Nang Mauk Lao Hsai.	Gift med Kyaw Win	K
J8a	Generalmajor (pensioneret) Nyunt Tin	Tidligere minister for landbrug og kunstvanding, pensioneret i september 2004	M
J8b	Khin Myo Oo	Gift med generalmajor (pensioneret) Nyunt Tin	K
J8c	Kyaw Myo Nyunt	Søn af generalmajor (pensioneret) Nyunt Tin	M
J8d	Thu Thu Ei Han	Datter af generalmajor (pensioneret) Nyunt Tin	K
J9a	Than Than New	Gift med general Soe Win, tidl. premierminister (afgået ved døden)	K
J9b	Nay Soe	Søn af general Soe Win, tidl. premierminister (afgået ved døden)	M
J9c	Theint Theint Soe	Datter af general Soe Win, tidl. premierminister (afgået ved døden)	K
J9d	Sabai Myaing	Gift med Nay Soe	K
J9e	Htin Htut	Gift med Theint Theint Soe	M

#	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder firma)	Køn (M/K)
J10a	Maung Maung Myint	Administrerende direktør for Myangon Myint Co. Ltd	M
J11a	Maung Ko	Direktør, Htarwara mining company	M
J12a	Zaw Zaw alias Phoe Zaw	Administrerende direktør for Max Myanmar, født d. 22.10.1966	M
J12b	Htay Htay Khine (Khaing)	Gift med Zaw Zaw	K
J13a	Chit Khaing alias Chit Khine	Administrerende direktør for Eden Group of Companies	M
J14a	Maung Weik	Maung Weik & Co Ltd	M
J15a	Aung Htwe	Administrerende direktør, Golden Flower Construction Company	M
J16a	Kyaw Thein	Direktør og partner i Htoo Trading, født d. 25.10.1947	M
J17a	Kyaw Myint	Indehaver af Golden Flower Co. Ltd., 214 Warden Street, Lamadaw, Yangon	M
J18a	Nay Win Tun	Administrerende direktør i Ruby Dragon Jade and Gems Co. Ltd	M
J19a	Win Myint	Præsident for Unionen Myanmars sammenslutning af handels- og industrikamre (UMFCCI) og indehaver af Shwe Ngar Min Co.	M
J20a	Eike (Eik) Htun alias Ayke Htun alias Aik Tun	Administrerende direktør i Olympic Construction Co. og Asia Wealth Bank	M
J20b	Sandar Tun	Datter af Eike Htun	K
J20c	Aung Zaw Naing	Søn af Eike Htun	M
J20d	Mi Mi Khaing	Søn af Eike Htun	M
J21a	»Dagon« Win Aung	Dagon International Co. Ltd, født d. 30.9.1953 i Pyay, ID-kortnummer: PRE 127435	M
J21b	Moe Mya Mya	Gift med »Dagon« Win Aung, født d. 28.8.1958, ID-kort: B/RGN 021998	F
J21c	Ei Hnin Pwint, alias Christabelle Aung	Datter af »Dagon« Win Aung, født d. 22.2.1981, Direktør for Palm Beach Resort Ngwe Saung	F
J21d	Thurane (Thurein), alias Aung Christopher Aung	Søn af »Dagon« Win Aung, født d. 23.7.1982	M
J21e	Ei Hnin Khine, alias Christina Aung	Datter af »Dagon« Win Aung, født d. 18.12.1983	F
J22a	Aung Myat	Mother Trading	M
J23a	Win Lwin	Kyaw Tha Company	M
J24a	Dr. Sai Sam Tun	Loi Hein Co. samarbejder med industriministerium nr. 1	M
J25a	San San Yee (Yi)	Super One Group of Companies	K
J26a	Aung Zaw Ye Myint	Ejer af Yetagun Construction Co	M

#	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder firma)	Køn (M/K)
<i>Medlemmer af retsvæsenet</i>			
J27a	Aung Toe	Landsretspræsident	M
J28a	Aye Maung	Statsadvokat	M
J29a	Thaung Nyunt	Juridisk rådgiver	M
J30a	Dr Tun Shin	Vicestatsadvokat	M
J31a	Tun Tun (Htun Htun) Oo	Vicestatsadvokat	M
J32a	Tun Tun Oo	Vicelandsretspræsident	M
J33a	Thein Soe	Vicelandsretspræsident	M
J34a	Tin Aung Aye	Højesteretsdommer	M
J35a	Tin Aye	Højesteretsdommer	M
J36a	Myint Thein	Højesteretsdommer	M
J37a	Chit Lwin	Højesteretsdommer	M
J38a	Dommer Thaung Lwin	Domstolen, Kyauktada Township	M
J39a	Thaung Nyunt	Dommer ved den nordlige distriktsdomstol, samt sekretær, der indkalder Nationalkonventets arbejdsudvalg	M
J40a	Nyi Nyi Soe	Dommer ved den vestlige distriktsdomstol Adresse: @	M
J41a	Myint Kyine	Offenlig anklager ved den nordlige distriktsdomstol	M

K. VIRKSOMHEDER, DER EJES AF MILITÆRET

Enkeltpersoner

#	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder firma)	Køn (M/K)
K1a	Generalmajor Win Hlaing (pensioneret)	Tidligere administrerende direktør for UMEH (Union of Myanmar Economic Holdings), Myawaddy Bank	M
K1b	Ma Ngeh	Datter af pensioneret generalmajor Win Hlaing	K
K1c	Zaw Win Naing	Administrerende direktør for Kambawza (Kanbawza) Bank. Gift med Ma Ngeh (K1b), og nevø til Aung Ko Win (J3a)	M
K1d	Win Htway Hlaing	Søn af pensioneret generalmajor Win Hlaing, repræsentant for KESCO company	M
K2a	Oberst Myo Myint	Administrerende direktør, Union of Myanmar Economic Holding LTD (UMEH)	M

#	Navn	Identifikationsoplysninger (herunder firma)	Køn (M/K)
K2b	Daw Khin Htay Htay	Gift med oberst Myo Myint	F
K3a	Oberst Ye Htut	Myanmar Economic Corporation	M
K4a	Oberst Myint Aung	Administrerende direktør for Myawaddy Trading Co., født d. 11.8.1949	M
K4b	Nu Nu Yee	Gift med Myint Aung, laborant, født d. 11.11.1954	K
K4c	Thiha Aung	Søn af Myint Aung, ansat hos Schlumberger, født d. 11.6.1982	M
K4d	Nay Linn Aung	Søn af Myint Aung, sømand, født d. 11.4.1981	M
K5a	Oberst Myo Myint	Administrerende direktør for Bandoola Transportation Co.	M
K6a	Oberst Thant Zin (pensioneret)	Administrerende direktør for Myanmar Land and Devel- opment	M
K7a	Oberstløjtnant Maung Maung Aye (pensioneret)	UMEHL, bestyrelsesformand for Myanmar Breweries	M
K8a	Oberst Aung San	Administrerende direktør for Hsinmin Cement Plant Construction Project	M
K9a	Generalmajor Mg Nyo	Bestyrelsen, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd.	M
K10a	Generalmajor Kyaw Win	Bestyrelsen, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd.	M
K11a	Brigadegeneral Khin Aung Myint	Bestyrelsen, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd.	M
K12a	Oberst Nyun Tun (søværnet)	Bestyrelsen, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd.	M
K13a	Oberst Thein Htay (pensioneret)	Bestyrelsen, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd.	M
K14a	Oberstløjtnant Chit Swe (pensioneret)	Bestyrelsen, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd.	M
K15a	Myo Nyunt	Bestyrelsen, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd.	M
K16a	Myint Kyine	Bestyrelsen, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd.	M
K17a	Oberstløjtnant Nay Wynn	Generaldirektør, Myawaddy Trading	M
K18a	Than Nyein	Direktør i Myanmar centralbank	M
K19a	Maung Maung Win	Direktør i Myanmar centralbank	M
K20a	Mya Than	Konstitueret administrerende direktør for Myanmar Investment and Commercial Bank (MICB)	M
K21a	Myo Myint Aung	Direktør i MICB	M

Virksomheder

#	Navn	Adresse	Direktør/ejer/yderligere oplysninger	Dato for optagelse på listen
---	------	---------	--------------------------------------	------------------------------

I. UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDINGS LTD. (UMEHL) alias UNION OF MYANMA ECONOMIC HOLDINGS LTD

K22a	Union Of Myanmar Economic Holdings Ltd. alias Union Of Myanma Economic Holdings Ltd. (UMEHL)	89/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street Yangon	Formand: generalløjtnant Tin Aye; administrerende direktør: generalmajor Win Than	13.8.2009
------	--	--	--	-----------

A. PRODUKTION

K22b	Myanmar Ruby Enterprise alias Mayanma Ruby Enterprise	24/26, 2nd fl, Sule Pagoda Road, Yangon (Midway Bank Building)		13.8.2009
K22c	Myanmar Imperial Jade Co. Ltd alias Myanma Imperial Jade Co. Ltd	24/26, 2nd fl, Sule Pagoda Road, Yangon (Midway Bank Building)		13.8.2009
K22d	Myanmar Rubber Wood Co. Ltd. alias Myanma Rubber Wood Co. Ltd			13.8.2009
K22e	Myanmar Pineapple Juice Production alias Myanma Pineapple Juice Production			13.8.2009
K22f	Myawaddy Clean Drinking Water Service	4/A, No. 3 Main Road, Mingalardon Tsp, Yangon		13.8.2009
K22g	Sin Min (King Elephants) Cement Factory (Kyaukse)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon	Oberst Maung Maung Aye, administrerende direktør	13.8.2009
K22h	Tailoring Shop Service			13.8.2009
K22i	Ngwe Pin Le (Silver Sea) Live-stock Breeding And Fishery Co	1093, Shwe Taung Gyar Street, Industrial Zone li, Ward 63, South Dagon Tsp, Yangon		13.8.2009
K22j	Granite Tile Factory (Kyaikto)	89/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street Yangon		13.8.2009
K22k	Soap Factory (Paung)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street Yangon	Oberst Myint Aung administrerende direktør	13.8.2009

B. HANDEL

K22l	Myawaddy Trading Ltd	89/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon	Oberst Myint Aung administrerende direktør	13.8.2009
------	----------------------	---	--	-----------

C. TJENESTYDELSE

K22m	Bandoola Transportation Co. Ltd.	399, Thiri Mingalar Road, Insein Tsp. Yangon og/eller Parami Road, South Okkalapa, Yangon	Oberst Myo Myint, administrerende direktør	13.8.2009
------	----------------------------------	---	--	-----------

#	Navn	Adresse	Direktør/ejer/yderligere oplysninger	Dato for optagelse på listen
K22n	Myawaddy Travel Services	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon		13.8.2009
K22o	Nawaday Hotel And Travel Services	335/357, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp. Yangon	Oberst Maung Thaung, (pensioneret) administrerende direktør	13.8.2009
K22p	Myawaddy Agriculture Services	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		13.8.2009
K22q	Myanmar Ar (Power) Construction Services alias Myanma Ar (Power) Construction Services	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		13.8.2009

Joint ventures

A. PRODUKTION

K22r	Myanmar Segal International Ltd alias Myanma Segal International Ltd	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon	U Be Aung, Direktør	13.8.2009
K22s	Myanmar Daewoo International alias Myanma Daewoo International	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon		13.8.2009
K22t	Rothman Of Pall Mall Myanmar Private Ltd alias Rothman Of Pall Mall Myanma Private Ltd	No. 38, Virginia Park, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Yangon	Adm. dir. Lai Wei Chin	13.8.2009
K22u	Myanmar Brewery Ltd. alias Myanma Brewery Ltd.	No 45, No 3, Trunk Road Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	Oberstløjtnant Ne (Nay) Win (pensioneret), formand	13.8.2009
K22v	Myanmar Posco Steel Co. Ltd. alias Myanma Posco Steel Co. Ltd.	Plot 22, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon		13.8.2009
K22w	Myanmar Nouveau Steel Co. Ltd. alias Myanma Nouveau Steel Co. Ltd.	No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon		13.8.2009
K22x	Berger Paint Manufacturing Co. Ltd.	lot No. 34/A, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		13.8.2009
K22y	The First Automotive Co. Ltd.	Plot No. 47, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	U Aye Cho og/eller oberstløjtnant Tun Myint, administrerende direktør	13.8.2009

B. TJENESTEYDELSER

K22z	National Development Corp	3/A, Thamthumar Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon	Dr. Khin Shwe, formand	13.8.2009
K22aa	Hantha Waddy Golf Resort and Myodaw (City) Club Ltd.	No 1, Konemyinththa Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon and Thiri Mingalar Road, Insein Tsp, Yangon		13.8.2009

#	Navn	Adresse	Direktør/ejer/yderligere oplysninger	Dato for optagelse på listen
---	------	---------	--------------------------------------	------------------------------

II. MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC) alias MYANMA ECONOMIC CORPORATION (MEC)

K23a	Myanmar Economic Corporation (MEC) alias Myanma Economic Corporation (MEC)	Shwedagon Pagoda Road Dagon Tsp, Yangon	Formand, generaløjtant Tin Aung Myint Oo, oberst Ye Htut eller brigadegeneral Kyaw Win, administrerende direktør	13.8.2009
K23b	Myaing Galay (Rhino Brand Cement Factory)	Factories Dept., Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon	Oberst Khin Maung Soe	13.8.2009
K23c	Dagon Brewery	555/B, No 4, Highway Road, Hlaw Gar Ward, Shwe Pyi Thar Tsp, Yangon		13.8.2009
K23d	Mec Steel Mills (Hmaw Bi/Pyi/Ywama)	Factories Dept., Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon	Oberst Khin Maung Soe	13.8.2009
K23e	Mec Sugar Mill	Kant Balu		13.8.2009
K23f	Mec Oxygen and Gases Factory	Mindama Road, Mingalardon Tsp, Yangon		13.8.2009
K23g	Mec Marble Mine	Pyinmanar		13.8.2009
K23h	Mec Marble Tiles Factory	Loikaw		13.8.2009
K23i	Mec Myanmar Cable Wire Factory alias Mec Myanma Cable Wire Factory	No 48, Bamaw A Twin Wun Road, Zone (4), Hlaing Thar Yar Industrial Zone, Yangon		13.8.2009
K23j	Mec Ship Breaking Service	Thilawar, Than Nyin Tsp		13.8.2009
K23k	Mec Disposable Syringe Factory	Factories Dept, Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon		13.8.2009
K23l	Gypsum Mine	Thibaw		13.8.2009

III. KOMMERCIELLE VIRKSOMHEDER, DER EJES AF REGERINGEN

K24a	Myanmar Salt and Marine Chemicals Enterprise alias Myanma Salt and Marine Chemicals Enterprise	Thakayta Township, Yangon	Administrerende direktør U Win Htain (Ministeriet for minedrift)	13.8.2009
K25a	Myanmar Defence Products Industry alias Myanma Defence Products Industry	Ngyaung Chay Dauk	(Forsvarsministeriet)	13.8.2009
K26a	Myanmar Timber Enterprise alias Myanma Timber Enterprise	Myanma Timber Enterprise Head Office, Ahlone, Yangon og 504-506, Merchant Road, Kyauktada, Yangon	Administrerende direktør: Win Tun	13.8.2009
K27a	Myanmar Gems Enterprise alias Myanma Gems Enterprise	(Ministeriet for Minedrift), Head Office Building 19, Naypyitaw	Administrerende direktør: Thein Swe	13.8.2009

#	Navn	Adresse	Direktør/ejer/yderligere oplysninger	Dato for optagelse på listen
K28a	Myanmar Pearls Enterprise alias Myanma Pearls Enterprise	(Ministeriet for Minedrift), Head Office Building 19, Naypyitaw	Administrerende direktør: Maung Toe	13.8.2009
K29a	Myanmar Mining Enterprise Number 1 alias Myanma Mining Enterprise Number 1	(Ministeriet for Minedrift), Head Office Building 19, Naypyitaw	Administrerende direktør: Saw Lwin	13.8.2009
K30a	Myanmar Mining Enterprise Number 2 alias Myanma Mining Enterprise Number 2	(Ministeriet for Minedrift), Head Office Building 19, Naypyitaw	Administrerende direktør: Hla Theing	13.8.2009
K31a	Myanmar Mining Enterprise Number 3 alias Myanma Mining Enterprise Number 1	(Ministeriet for Minedrift), Head Office Building 19, Naypyitaw	Administrerende direktør: San Tun	13.8.2009
K32a	Myanma Machine Tool and Electrical Industries (MTEI) alias Myanmar Machine Tool and Electrical Industries (MTEI)	Block No. (12), Parami Road, Hlaing Township Yangon, Myanmar Tlf: 095-1-660437, 662324, 650822	Administrerende direktør: Kyaw Win Direktør: Win Tint	13.8.2009
K33a	Myanmar Paper & Chemical Industries alias Myanma Paper & Chemical Industries		Administrerende direktør: Nyunt Aung	13.8.2009
K34a	Myanma General and Mainte- nance Industries alias Myanmar General and Maintenance Industries		Administrerende direktør: Aye Mauk	13.8.2009
K35a	Road Transport Enterprise	(Transportministeriet)	Administrerende direktør: Thein Swe	13.8.2009
K36a	Inland Water Transport	No.50, Pansodan Street, Kyauktada Township, Yangon, Union of Myanmar	Administrerende direktør: Soe Tint	13.8.2009
K37a	Myanma Shipyards, alias Myanmar Shipyards, Sinmalike	Bayintnaung Road, Kamayut Township Yangon	Administrerende direktør: Kyi Soe	13.8.2009
K38a	Myanma Five Star Line, alias Myanmar Five Star Line	132-136, Theinbyu Road, P.O. Box,1221,Yangon	Administrerende direktør: Maung Maung Nyein	13.8.2009
K39a	Myanma Automobile and Diesel Engine Industries alias Myanmar Automobile and Diesel Engine Industries	56, Kaba Aye Pagoda Road, Yankin Township, Yangon	Administrerende direktør: Hla Myint Thein	13.8.2009
K40a	Myanmar Infotech alias Myanma Infotech		(Ministeriet for Post og Tele- kommunikation)	13.8.2009
K41a	Myanma Industrial Construc- tion Services alias Myanmar Industrial	No. (1), Thitsa Road, Yankin Township, Yangon, Myanmar	Administrerende direktør: Soe Win	13.8.2009
K42a	Myanmar Machinery and Elec- tric Appliances Enterprise alias Myanma Machinery and Electric Appli- ances Enterprise	Hlaing Township, Yangon		13.8.2009

#	Navn	Adresse	Direktør/ejer/yderligere oplysninger	Dato for optagelse på listen
IV. STATSEJEDE MEDIESELSKABER, DER MEDVIRKER TIL AT FREMME REGIMETS POLITIKKER OG PROPAGANDA				
K43a	Myanmar News and Periodicals Enterprise alias Myanma News and Periodicals Enterprise	212 Theinbyu Road, Botahtaung Township, Yangon (tlf: +95-1-200810, +95-1-200809)	Administrerende direktør: Soe Win (gift med: Than Than Aye, medlem af MWAF)	13.8.2009
K44a	Myanmar Radio and Television (MRTV) alias Myanma Radio and Television	Pyay Road, Kamayut Township, Yangon (tlf: +95-1-527122, +95-1-527119)	Generaldirektør: Khin Maung Htay (gift med: Nwe New, medlem af MWAF)	13.8.2009
K45a	Myawaddy Television, Tatmadaw Telecasting Unit	Hmawbi Township, Yangon (tlf: +95-1-600294)		13.8.2009
K46a	Myanma Motion Picture Enterprise, alias Myanmar Motion Picture		Administrerende direktør: Aung Myo Myint (gift med: Malar Win, medlem af MWAF)	13.8.2009«

BILAG II

»BILAG III

Liste over virksomheder omhandlet i artikel 5 og 9

Navn	Adresse	Direktør/ejer/yderligere oplysninger	Dato for optagelse på listen
I. UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD. (UMEHL)			
TJENESTEYDELSER			
Myawaddy Bank Ltd	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon	Brigadegeneral Win Hlaing og U Tun Kyi, Administrerende direktører	25.10.2004
II. MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC)			
Innwa Bank	554-556, Merchant Street, Corner of 35 th Street, Kyauktada Tsp, Yangon	U Yin Sein, Direktør	25.10.2004
III. KOMMERCIELLE VIRKSOMHEDER, DER EJES AF REGERINGEN			
1. Myanma Electric Power Enterprise		(Ministeriet for Elforsyning 2) Administrerende direktør: Dr. San (Sann) Oo	29.4.2008
2. Electric Power Distribution Enterprise		(Ministeriet for Elforsyning 2), Administrerende direktør: Tin Aung	27.4.2009
3. Myanma Agricultural Produce Trading		Administrerende direktør: Kyaw Htoo (Handelsministeriet)	29.4.2008
4. Myanmar Tyre and Rubber Industries	No. 30, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon, Myanmar	(Industriministeriet 2), Administrerende direktør: Oo Zune	29.4.2008
5. Co-Operative Import Export Enterprise		(Ministeriet for kooperativer), Administrerende direktør: Hla Moe	29.4.2008
IV. ANDRE			
1. Htoo Trading Co	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
2. Htoo Transportation Services		Tay Za	10.3.2008
3. Htoo Furniture, alias Htoo Wood Products, alias Htoo Wood based Industry, alias Htoo Wood	21 Thukha Waddy Rd, Yankin Township, Yangon	Tay Za	29.4.2008
4. Treasure Hotels and Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
5. Aureum Palace Hotels And Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008

Navn	Adresse	Direktør/ejer/yderligere oplysninger	Dato for optagelse på listen
6. Air Bagan	No. 56, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon		10.3.2008
7. Myanmar Avia Export		Tay Za	10.3.2008
8. Pavo Aircraft Leasing PTE Ltd alias Pavo Trading Pte Ltd.		Tay Za	29.4.2008
9. Kanbawza Bank	Hovedkontor: 615/1 Pyay Road, Kamaryut, Township, Yangon	Aung Ko Win	10.3.2008
10. Zaykabar Co	3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon, Yangon	Formand: Khin Shwe, Administrerende direktør: Zay Thiha	10.3.2008
11. Shwe Thanlwin Trading Co	262 Pazundaung Main Road Lower, Pazundaung, Yangon	Kyaw Win	10.3.2008
12. Max Myanmar Co. Ltd	1 Ywama Curve, Bayint Naung Road, Blk (2), Hlaing Township, Yangon	U Zaw Zaw alias Phoe Zaw, Daw Htay Htay Khaing, gift med Zaw Zaw. Overordnet bestyrelsesmedlem, U Than Zaw	10.3.2008
13. Hsinmin Cement Plant Construction Project	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd, Kyaukse	Oberst Aung San	10.3.2008
14. Ayer Shwe Wa (Wah, War)	5 Pyay Road , Hlaing Township, Yangon,	Aung Thet Mann alias Shwe Mann Ko Ko	10.3.2008
15. Myanmar Land And Development		Pensioneret oberst Thant Zin	10.3.2008
16. Eden Group of Companies	30-31 Shwe Padauk Yeikmon Bayint Naung Road Kamayut Tsp Yangon	Chit Khaing alias Chit Khine	10.3.2008
17. Golden Flower Co. Ltd	214 Warden Street, Lamadaw, Yangon	Administrerende direktør: Aung Htwe, Ejer: Kyaw Myint	10.3.2008
18. Maung Weik Et Co., Ltd.	334/344 2 nd Floor, Anawratha Road, Bagan Bldg, Lamadaw, Yangon	Maung Weik	10.3.2008
19. National Development Company Ltd.	3/A Thathumar Rd, Cor of Waizayantar Road, Thingangyun, Yangon		10.3.2008
20. A1 Construction And Trading Co. Ltd	41 Nawady St, Alfa Hotel Building, Dagon, Yangon Tlf. 00-95-1-241905/ 245323/ 254812 Fax 00 95 1 252806 E-mail: aone@mptmail.net.mm	Administrerende direktør: U Yan Win	10.3.2008
21. Asia World Co. Ltd	6062 Warden Street, Bahosi Development, Lamadaw, Yangon	Tun Myint Naing alias Steven Law (J4a, Bilag II)	10.3.2008

Navn	Adresse	Direktør/ejer/yderligere oplysninger	Dato for optagelse på listen
22. Subsidiaries of Asia World: Asia World Industries Asia Light Co. Ltd. Asia World Port Management Co. Ahlon Warves		Formand/direktør: Tun Myint Naing alias Steven Law (J4a, Bilag II)	29.4.2008
23. Yuzana Co. Ltd	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	Formand/direktør: Htay Myint	10.3.2008
24. Yuzana Construction	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	Formand/direktør: Htay Myint	10.3.2008
25. Myangonmyint Co (enterprise held by the USDA)			10.3.2008
26. Dagon International/Dagon Timber Ltd,	262-264 Pyay Road Dagon Centre Sanchaung Yangon	Direktører: »Dagon« Win Aung og Daw Moe Mya Mya	29.4.2008
27. Palm Beach Resort	Ngwe Saung	Ejes af Dagon International. Direktører, »Dagon« Win Aung, Daw Moe Mya Mya og Ei Hnin Pwint alias Chistabelle Aung	29.4.2008
28. IGE Co Ltd	No. 27-B, Kaba Aye Pagoda Road, Bahan Township Yangon Tlf. 95-1-558266 Fax 95-1-555369 og No. H-11, Naypyitaw, Naypuitaw Tlf. 95-67-41-4211	Direktører Nay Aung (D15e Bilag II) and Pyi (Pye) Aung (D15g Bilag II) og Administrerende direktør Win Kyaing	29.4.2008
29. Aung Yee Phyto Co.		Ejes af Aung Thaungs familie (Industriministeriet 1)	27.4.2009
30. Queen Star Computer Company		Ejes af Aung Thaungs familie	27.4.2009
31. Htay Co.		Ejes af generalmajor Hla Htay Win (A9a Bilag II)	27.4.2009
32. Mother Trading and Construction	77/78, Wadan Street, Bahosi Ward, Lanmadaw, Yangon Tlf. 95-1-21-0514 E-mail: mother.trade@mptmail.net.mm	Direktør Aung Myat alias Aung Myint	29.4.2008

Navn	Adresse	Direktør/ejer/yderligere oplysninger	Dato for optagelse på listen
33. Kyaw Tha Company og Kyaw Tha Construction Group	No. 98, 50th Street, Pazundaung Township, Yangon, Tlf. 95-1-296733 Fax 95-1-296914 E-mail: kyawtha.wl@mptmail.net.mm Websted: http://www.kyawtha.com	Direktør: U Win Lwin, Administrerende direktør: Maung Aye	29.4.2008
34. Ye Ta Khun (Yetagun) Construction Group	Yuzana Plaza West, Tamwe Township Yangoon	Ejer Aung Zaw Ye Myint (Tidligere A9d Bilag II) søn af General Ye Myint (Tidligere A9a)	29.4.2008
35. J's Donuts	26-28 Lanmadaw Street Lanmadaw Tsp, Yangon Tlf. 95-1-710242 Junction 8 Shopping Centre 8th Mile Mayangon Tsp, Yangon Tlf. 95-1-650771 (2nd Floor.) Yuzana Plaza Banyar Dala Road Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon Tlf. 95-1-200747 173-175 Pansodan Street Kyauktada Tsp, Yangon Tlf. 95-1-287525 381-383 Near Bogyoke Aung San Market Shwebontha Street Pabedan Tsp, Yangon Tlf. 95-1-243178	Ejer: Kyaing San Shwe (A1h Bilag II) søn af højtstående general Than Shwe (A1a)	29.4.2008
36. Sun Tac eler Sun Tec Suntac Int'l Trading Co. Ltd.	151 (B) Thiri Mingalar Lane Mayangon Township Yangon Tlf. 01- 650021 654463	Owner: Sit Taing Aung, søn af Aung Phone (tidligere minister for skovbrug)	29.4.2008
37. (MMS) Min Min Soe Group of Companies	23-A, Inya Myaing Street, Bahan Tsp. Tlf : 95-1-511098, 514262 E-mail: mms@mptmail.net.mm	Aktionær Kyaw Myo Nyunt (J8c Bilag II) søn af general-major Nyunt Tin, Landbrugsminister (pensioneret) (J8a Bilag II)	29.4.2008
38. Myanmar Information and Communication Technology alias Myanmar Infotech	MICT Park, Hlaing University Campus	Medejer: Aung Soe Tha (D20e Bilag II)	29.4.2008
39. MNT (Myanmar New Technology)		Ejer: Yin Win Thu, Partner: Nandar Aye (A2c Bilag II)	29.4.2008
40. Forever Group	No (14 02/03), Olympic Tower I, Corner of Boangkyaw Street og Mahabandoola Street Kyauktada Township. Yangon. Tlf. 95-1-204013, 95-1-204107 E-mail: forever-group@mptmail.net.mm	Administrerende direktør: Daw Khin Khin Lay Bestyrelsesmedlem: U Khin Maung Htay Direktør U Kyaw Kyaw	29.4.2008«